









黛 八木太  
Haruta Mayuzumi



だめ ださ だる だんし



# ch-ch-chap 5 ter





WILL YOU  
BE ABLE TO  
FINISH ALL  
THIS DURING  
THE BREAK?

ONLY  
RYOUTA-KUN  
WAS GIVEN  
SO MUCH  
HOMEWORK  
OVER SUMMER  
BREAK?

Mikami's Assignment List



Huh?  
What are  
you even  
saying?

mumble

mumble

mumble

To your best, Mikami!  
Homework List  
1) English Drill  
Grades 7-9  
2) Mathematics Drill  
Grades 5-9  
3) Classical Lit.  
Grades 10-



mutter

mutter

mutter

MAYBE IF YOU  
JUST DO THIS  
WHILE THINKING  
TO YOURSELF,  
"I WON'T HAVE  
TO REPEAT A  
YEAR"...

Well...  
WITH EVERY  
RETEST  
YOU TOOK,  
YOU STILL  
COULDN'T GET  
A PASSING  
SCORE, SO  
THIS WAS  
BOUND TO  
HAPPEN.

★  
Translation

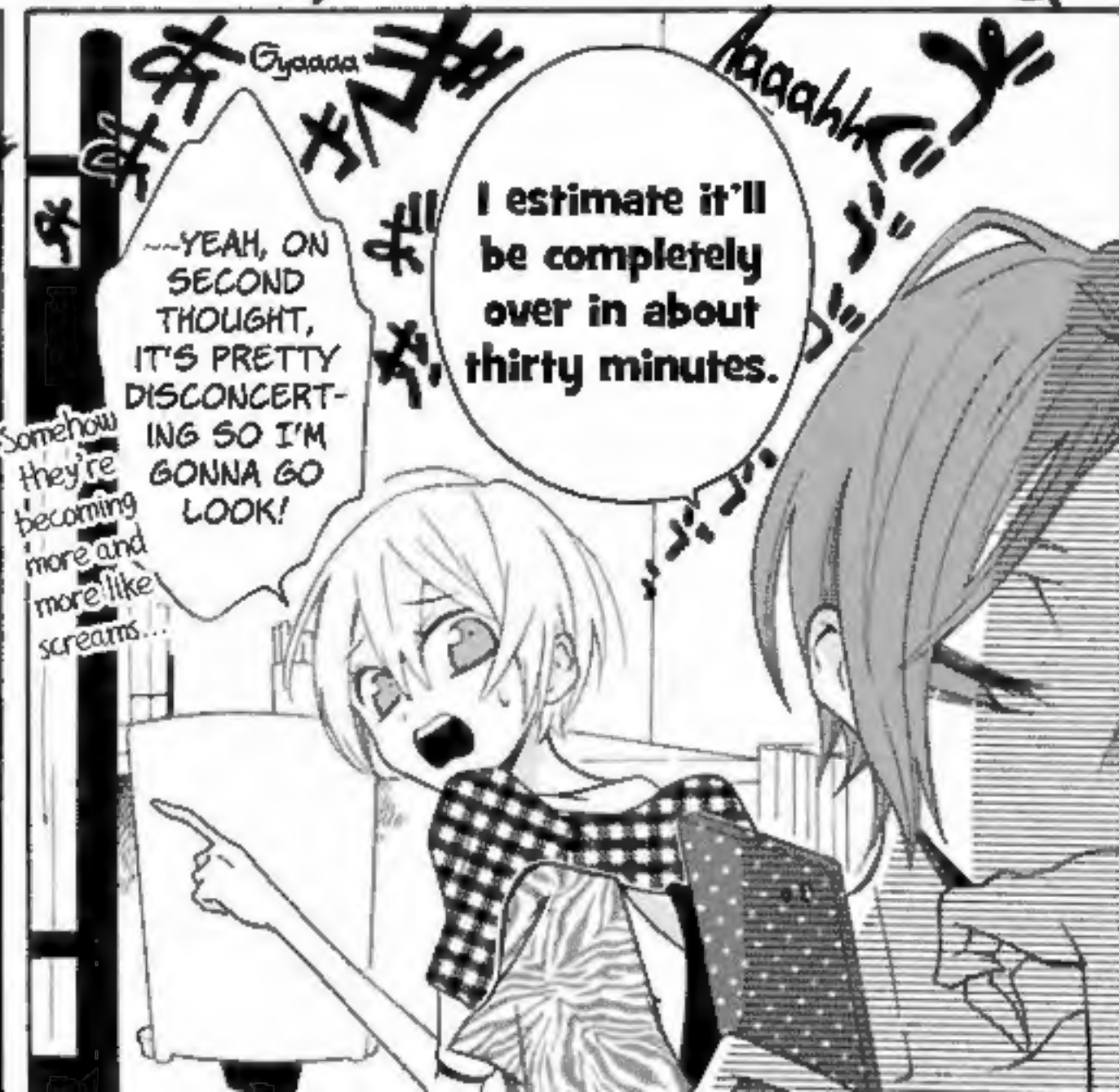
Since there's  
a chance this  
could be a  
dream, I'm  
gonna try  
going to sleep.

Punch  
punch!  
Po-pipi





UWAAAAAhhh  
GYNAAAAA  
Aaaaaa  
Awwawaaa







WHO  
THE HELL  
CARES!!?



I SEE...

That's  
whyy  
yyyy!

"You're  
coming  
home for  
summer  
break  
anyway,  
aren't  
you?"

And  
then  
to top  
things  
off, she  
was like,

"I'm  
busy so  
I can't."

Well, you  
see, just  
now, I heard  
from my  
mom that  
my little  
sister's  
going to be  
in the area!

So, I  
immediately  
called her up  
to invite her  
to lunch, but  
she was all,



GYAAAAA!!!

cop



MORE  
LIKE...ISN'T  
IT JUST  
THAT...

Ahahaha!

Ahaha!

AND WE'D  
MAKE PRINCESS  
CROWNS IN THE  
FLOWER GARDEN  
AND PLAY DOLLS  
TOGETHER.

BUT BEFORE I  
CAME TO THE  
DORMITORY,  
SHE'D ALWAYS  
CLING TO ME  
BEING LIKE,  
"Nii~ Nii~"!

Like this!  
Like this!

FLOWER  
GARDEN...

twirl~

twirl~

Where  
exactly was  
it? In his  
head...?



HEY!

DON'T GO  
WAILING  
JUST BE-  
CAUSE OF A  
THING LIKE  
THAT!

B-  
but—!

ギャオオオウ





MY BAD. LOOKS LIKE I'VE MADE HIM ADD SOME KIND OF WEIRD INCANTATION TO THE MIX.

SUM SPAA A--!?



THE SISTER WANTS SOME SPACE FROM HER BROTHER?

shock

For some reason.

S-  
Some  
spa  
-!?



KISARAGI-KUN...

IT'LL UNDOUBT-EDLY BE TOO MUCH FOR HIM TO BEAR...

BUT HE LIKES HER SO MUCH... IF THINGS STAY LIKE THIS,

Hold it right there! Don't say another word! This has nothing to do with us so let's just leave him alone!

YOU KNOW, IF YOU WANT, NISHI-KUN, I COULD-

Ah, this old routine again?

glomps on

gasp





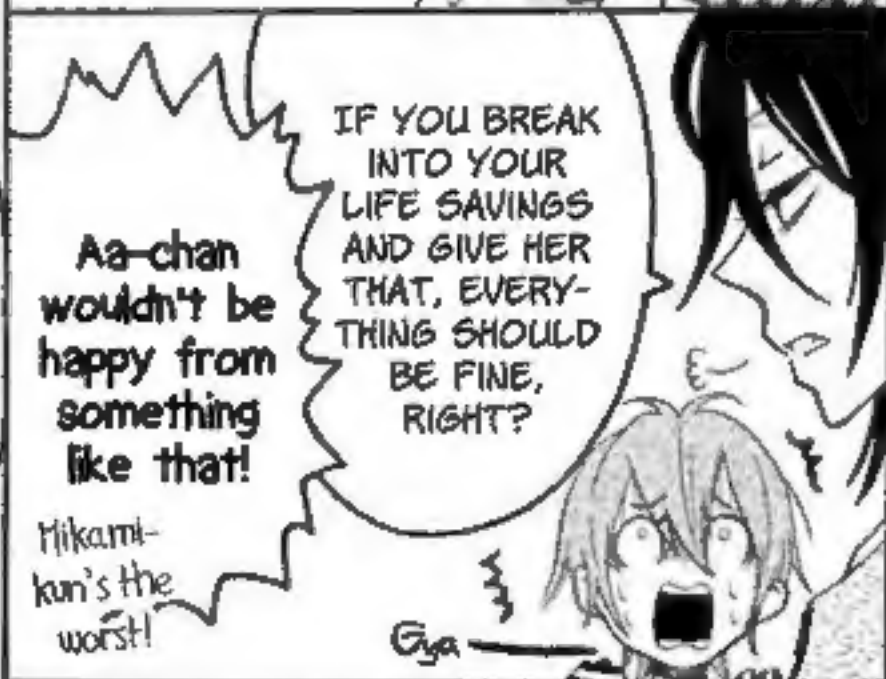
In cliché  
rom-com  
fashion.

WHAT ABOUT  
IF LITTLE SIS  
GOT HERSELF  
MIXED UP WITH  
A DELINQUENT  
AND YOU SAVE  
HER?

MURMUR



IF WE CAN  
JUST SOMEHOW  
GET HER TO  
REMEMBER HOW  
GREAT HER BIG  
BROTHER IS...



Aa-chan  
wouldn't be  
happy from  
something  
like that!

IF YOU BREAK  
INTO YOUR  
LIFE SAVINGS  
AND GIVE HER  
THAT, EVERY-  
THING SHOULD  
BE FINE,  
RIGHT?

Mikami-  
kun's the  
worst!

Gya



Why you  
talking smack  
about me  
while wearing  
such a peppy  
expression!

KISARAGI-KUN...  
I'M DELIGHTED BY  
YOUR ENTHUSIASM,  
BUT YOU'LL HAVE  
TO GET PLASTIC  
SURGERY FIRST TO  
GET THAT SAME EVIL  
LOOK IN YOUR EYES  
THAT MIKAMI-KUN  
HAS...

Thanks.

Are you  
stupid!?

GRAB

Plastic  
surgery...



WITH  
THAT  
FACE!?

A delin-  
quent?!

I'd very  
much like  
to play the  
role of the  
delinquent!

Ah,  
then  
in that  
case,

Nice idea,  
Ayashiro-  
kun!

I got a  
nosebleed  
just thinking  
about it!

Splat!





















...AA-  
CHAN?



Nishiiii!

There's a  
pretty frickin'  
huge disparity  
between the  
little sister we  
were picturing  
and this image!

We thought  
she was  
like an  
elementary  
schooler!!



EVIL SECRET  
ORGANIZATION  
OF DARK-  
NESS...?

O!! LET'S  
JUST GO BACK!  
THERE'S NO WAY  
A 14-YEAR-OLD'S  
GONNA BELIEVE  
SOMETHING LIKE  
THIS.



**SHE  
ACTUALLY  
FELL FOR  
IT!!**

**SHE'S A SUPER DENSE  
LITTLE SISTER!**

**I WILL NOT  
HAND THIS  
EARTH OVER  
TO YOU  
GUYS!**



HOLD ON!  
ARE YOU  
REALLY THE  
SAME GIRL  
WHO'D MAKE  
CROWNS IN  
THE FLOWER  
GARDEN!?

"Grounder"?

SHE'S  
MAKING  
THE EARTH  
TREMBLE  
WITH  
JUST HER  
VOICE!

GRAAA  
WWWWWR

jab

shake

shake

shake

jab

jab

This is  
her killing  
intent.

whispers  
Ah

Don't  
call me  
A!

PUSH

We'll  
leave  
the rest  
to you,  
Member  
A.

SHE'S  
COMING  
THIS  
WAAAAY!!

Seriously?

DASH

OWOWOWOW!  
My  
head's  
caving  
in!

grind grind  
# #

Shitty  
brat! I'm  
going  
easy on  
you! Read  
the atmo-  
sphere,  
dammit!

grab

For the  
most  
part...

I'LL  
TRY  
TO  
PULL  
MY  
PUNCH-  
ES,  
BUT IT'S  
SURPRIS-  
INGLY  
HARD  
TO DO.

AH.











THIS ISN'T  
THE AA-CHAN  
I KNOW.

...YOU  
AREN'T  
HER.



SHE WAS  
A LITTLE  
SISTER WHO  
LONGED TO  
BE A PRIN-  
CESS...

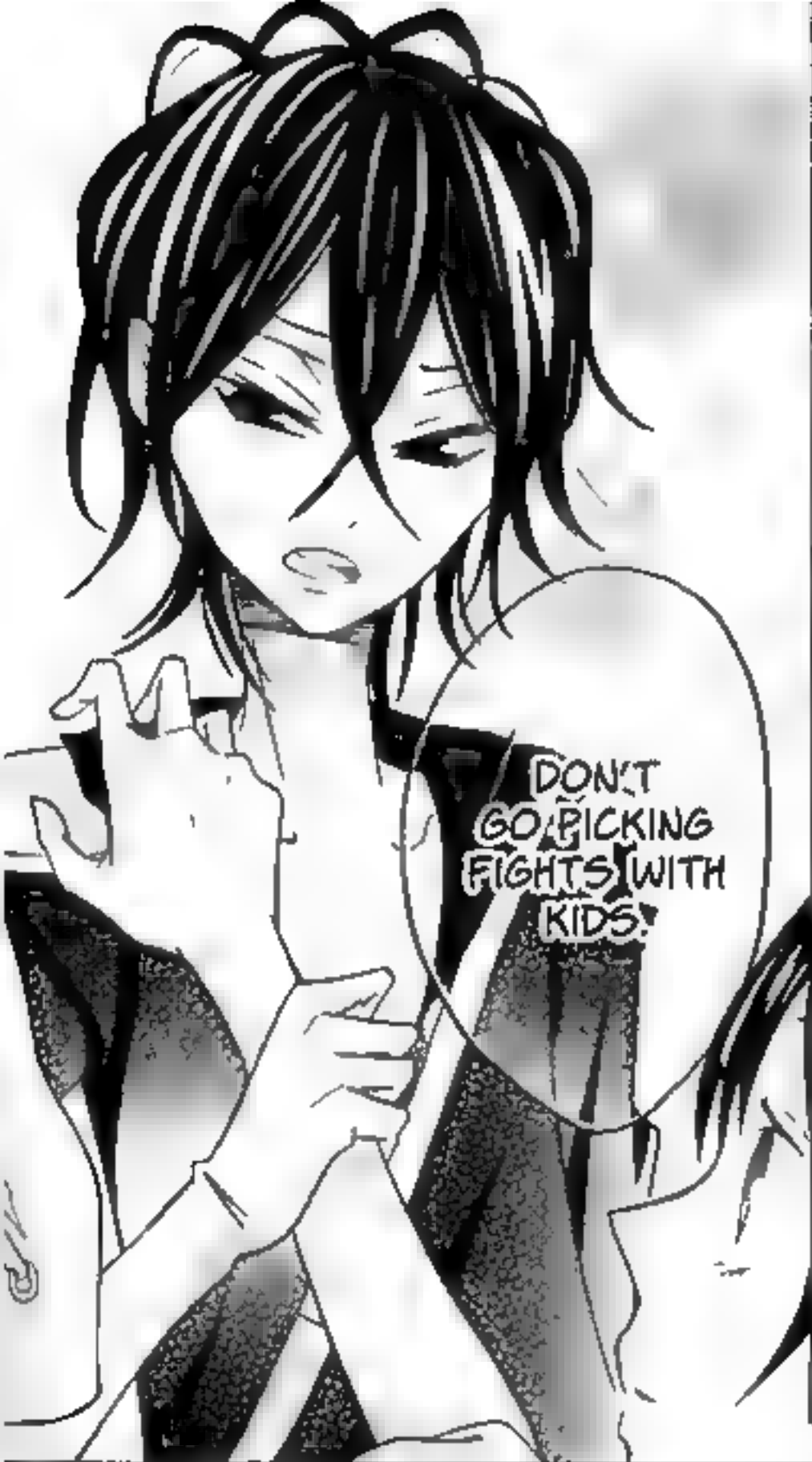
BOYS  
WOULD MAKE  
HER CRY...

THE AA-CHAN  
FROM THE  
PAST WAS  
DELICATE...















TH-THAT  
PERSON ISN'T  
MY BELOVED  
LITTLE  
SISTER.

MY  
AA-CHAN  
WAS  
MORE...



WHEN YOU  
WERE TALKING  
ABOUT YOUR  
LITTLE SISTER  
BEFORE, YOU  
SEEMED SO  
HAPPY...

AND I  
THOUGHT  
THAT YOU  
REALLY  
LOVED  
HER...

BUT  
NOW-!

...I DON'T KNOW  
YOUR SISTER,  
SO I'M NOT  
SURE HOW  
MUCH SHE'S  
CHANGED,  
BUT...





YOU'RE  
NOT EVEN  
GOING TO  
HELP HER!?

EVEN  
IF SHE'S  
DIFFERENT  
FROM  
BEFORE,

DOES THAT  
REALLY MEAN  
YOU GUYS  
SUDDENLY  
AREN'T  
SIBLINGS  
ANYMORE!?

"Waaah!

Nii~ Nii~!"

"A scary boy  
took away the  
doll you gave  
me."



"Aa-chan,  
what's wrong?"

"You can't. It's  
too dangerous  
because you're  
a girl."

"I'll go,  
too."

"Then, I'll  
go and get it  
back for you  
right now."

"I've decided  
that no  
matter what  
happens, I  
will protect  
you."



"You  
know, L."

"Because..."





"am your  
brother."

"Because  
I..."



that your  
brother will  
always..."

"I promise..."



Always  
protect  
you...



HUH!?

Shut  
the  
hell  
up!

SO  
PLEASE  
JUST  
STOP IT  
ALREADY!

AH!

HEY, THIS  
GUY GOT IN  
OUR WAY.  
LET'S CALL IN  
THE JUNIORS  
AND TEACH 'IM  
A LESSON.

WHOOOSH

I-IT'S  
MY  
FAULT,

NUDGE

GRAB



...AS HER  
BROTHER,  
I...

APOLOGIZE  
FOR THE  
TROUBLE...

BUT...



HUH?!

LIKE I  
GIVE A  
SHIT!  
BUTT  
OUT!

Grab

Flinch

Poke

COULD  
YOU NOT  
MAKE MY  
LITTLE  
SISTER  
CRY?



UNLESS  
YOU WANT  
ME TO BLOW  
YOUR HEAD  
OFF, I SUGGEST  
YOU BEHAVE  
YOURSELF.







DON'T  
CALL  
ME A!

WHOOOSH

Z

MEMBER  
A.



Ryou-chin, isn't there a certain someone you want to thank for giving you an opening?

ARGGGH. EVEN THOUGH THEY'RE ALL PILED UP LIKE THIS, I'VE STILL GOT TONS OF PENT UP ANGER.

Uuugh. My head hurts like hell.

ARE YOUR INJURIES OKAY?



BAM



TO TELL THE TRUTH... IT'S NOT LIKE... I'VE REALLY CHANGED...

AA-CHAN... IT'S MY FAULT...

I'M SORRY.





AND OVER  
SUMMER  
BREAK I'LL  
HAVE TRAINING  
CAMP AND  
PRACTICE,  
TOO...


I CAME  
HERE TODAY  
FOR MY CLUB  
SENPAI'S  
MATCH...

AFTER YOU  
ENTERED THE  
DORMS, I JOINED  
THE KARATE CLUB  
LIKE I'D WANTED  
TO DO FOR SO  
LONG.



EVEN  
SINCE  
BACK  
THEN,

MORE THAN A  
PRINCESS, I  
WANTED TO  
BE A HERO.




BUT WHEN I  
WAS LITTLE... I  
WAS HAPPY WHEN  
I'D GET DOLLS  
FROM YOU.

EVEN NOW,  
WHENEVER  
YOU'D TELL ME  
I WAS CUTE,  
IT'D MAKE ME  
HAPPY.

THAT'S WHY  
I COULDN'T  
TELL YOU  
THE TRUTH.

MORE THAN  
A FLOWER  
CROWN, I  
WANTED A  
TRANSFOR-  
MATION  
BELT\*.



I LOVE  
YOU SO  
MUCH,

I DIDN'T  
WANT TO  
DISAPPOINT  
YOU.



*clench*

*PUNCH!*



SO ALL THIS  
TIME, YOU'VE  
BEEN LYING  
WHILE  
YOU WERE  
WITH ME?



I'M  
SORRY

I'M  
SORRY.

FLJCM



sniff

I'M SO  
SORRY

FOR  
MAKING  
YOU  
LIE

ALL  
THIS  
TIME.

sniffle





SO YOU  
DON'T  
HAVE TO  
LIE ANY-  
MORE.

EVEN IF  
YOU'RE  
LIKE  
THIS,

YOU'RE  
STILL MY  
LITTLE  
SISTER.

"that I will  
always  
protect  
you..."

I'LL  
STILL  
PROTECT  
YOU  
FROM  
NOW ON!

I  
PROMISED,  
DIDN'T  
I?

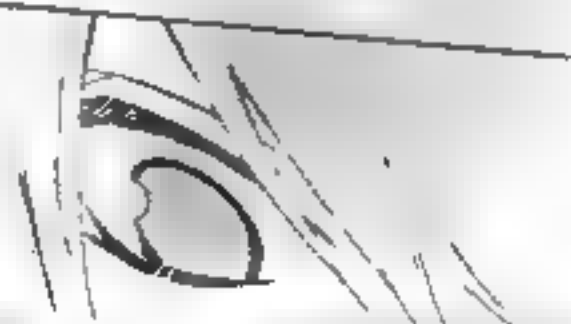
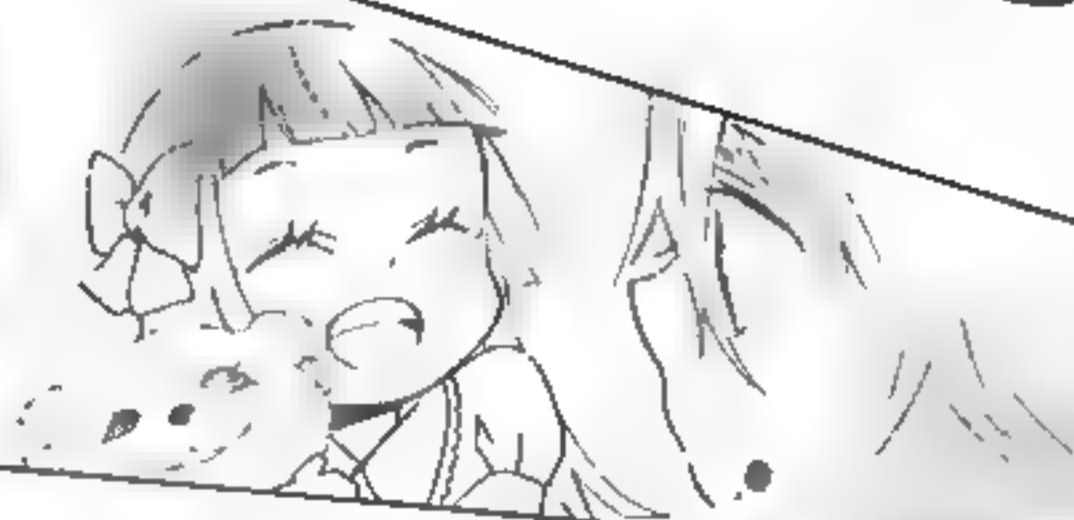


YOU  
HAVEN'T  
CHANGED  
AT ALL  
SINCE  
BACK  
THEN, HAVE  
YOU?

...WHAT  
THE  
HECK?

THANK  
YOU.

"Thank  
you."









NISHI-KUN  
SEEMS HAPPY,  
DOESN'T HE?

Later We're  
going out to  
lunch-

WHAT A RELIEF.  
MIYAMI-KUN'S  
ACTUALLY A LOT  
NICER THAN HE  
LOOKS.



From  
now on, I'm  
gonna be  
vicious only  
to you.



...I WAS JUST  
REMEMBERING  
THAT I HAVE  
TO GO BACK  
HOME OVER THE  
BREAK...

? RY-  
OUTA-  
KUN?

THE LONG  
DISTANCE  
MIGHT BE A  
BIT OF A  
HASSLE, BUT  
YOUR SISTERS  
WERE REALLY  
WORRIED  
ABOUT YOU,  
HUH?

OH,  
YEAH.

JUST NOW,  
THEY WERE  
TALKING  
ABOUT HOW  
THEY'RE GOING  
TO SPEND  
THE WHOLE  
SUMMER BREAK  
TOGETHER.





GAAAAH!!!

Shut up  
already!  
Both of  
you just  
come  
together  
with me,  
got it!!?

H-hey, I  
suppose I'd  
better go,  
shouldn't I?

Why  
just  
me...?

What?  
You sayin'  
I can't?

Is it just a  
day trip?  
How many  
nights? Should  
I bring a  
towel?

grab

HUH~?  
THEN HOW  
AM I SUP-  
POSED TO  
PASS THE  
TIME IN  
YOUR  
HOUSE?

None!  
We only  
have a  
Super  
NES!

HEY,  
RYOU-CHIN,  
HOW MANY PS3  
GAMES DO YOU  
HAVE AT YOUR  
HOUSE?

What are  
you, my  
mom!?

TH-THEN  
WE SHOULD  
GO BUY A  
BOX OF  
CAKES OR  
SOMETHING  
FOR THEM,  
RIGHT?

Don't  
hole up  
in someone  
else's  
home!

Very  
soon...

our  
summer  
break will  
begin.





**GUYS LIKE THIS  
ARE THE WORST!**

**PART 1**

**THIS IS THE ONLY GAME THEY CAN PLAY IN THE SUPERMARKET'S GAME CORNER.**

**DADADADAN**





# Calling for help!

We need you for faster releases!

KNOW SOME KOREAN, JAPANESE, OR CHINESE?  
HAVE SOME KNOWLEDGE IN PHOTOSHOP? KNOW  
HOW TO REDRAW MANGA AND WEBTOON? WE NEED  
YOUR HELP! FOR FASTER RELEASES, WE NEED MORE  
AVAILABLE STAFF, SO PLEASE HEAD OVER TO OUR  
BLOG PAGE [STRAUMEREISCAANS.BLOGSPOT.COM](http://STRAUMEREISCAANS.BLOGSPOT.COM)  
AND APPLY TODAY!



JTL needed  
Machi de Uwasa  
no Tengu no Ko

Some interesting  
looking webtoons  
need a KTL :)



Chikutaku Bonbon

JTL needed